

*Aubain*, et mieux *auben*, *aubin*, s. m., terme emprunté à la langue gauloise et datant de l'époque où les Celtes, vivant sur des chariots comme les hordes de l'Asie centrale, s'acheminaient vers la contrée qui reçut d'eux le nom de Celtique. Festus nous apprend que *combenn-o*, chez les habitants de ce grand pays, signifiait « celui qui vit ou va sur les mêmes chariots » (1); nous en avons fait *compagnon*, que les latinisants tirent des introuvables *compaganus*, habitant du même pays, et *companatus*, mangeant au même chateau. Or, quel est l'opposé de *combenno*? C'est *albenno-o*, « celui qui va, qui vit sur des chariots étrangers » (2).

*L'albenno* était l'ennemi, l'adversaire, l'homme de la horde étrangère, allant sur les chariots de cette horde. Son nom est entré avec les idées d'exclusion qui s'y attachaient dans le bas-latin, sous les formes à peine altérées *alben-a*, *alban-us*, *auben-a*, *auban-us* (3); dans notre langue et notre ancienne jurisprudence inter-nationale, sous celles d'*aubain*, *auben*, *aubin*, etc. Au moyen-âge, dernière station de l'humanité parquée, l'aubain mourait intestat, et sa fortune passait au possesseur du fief sur lequel il décédait. De là, le *droit d'aubaine* et les façons de parler *aubaine*, *bonne aubaine*, héritage, gain, bénéfice sur lequel on ne compte pas. Les rois de France jouissaient encore, dans le dernier siècle, de ce droit issu d'une constitution sociale de la primitive agglomération ethnique des Celtes et de leurs voisins.

Tels sont, lorsqu'il s'agit de celticisme, les préjugés dominants et les erreurs mises en circulation. Vous voyez, M. le baron, combien il est difficile de se maintenir dans les bornes de l'impartialité. La première de ces lettres renferme un nombre d'étymologies latines égal, supérieur même à celui des gauloises,

(1) « *Benna* lingua gallica genus vehiculi appellatur, unde vocantur *combenno*nes eadem *benna* sedentes (Festus, v° *benna*).

(2) *All*, autre, étranger, et *benn-a*, sorte de chariot.

(3) Ducange, v°s. *albenagium*, *albenes*, *albani*, *aubena*, *aubenagium*, *aubani*, etc.